

# El Departamento

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Por la tarde

No se devuelve los originales

## SUSCRICION

Por un mes	0.70 cts
" " semestre	4.00 ps.
" " año	7.50 "
Número suelto y del día	0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial

ÓRGANO DEFENSOR

de los intereses de su nombre

Director **Ramon D. Badin**-REDACTOR **Julio C. Badin**-Regente **ROLANDO BADIN**

E IMPRENTA

Calle Washington 19

## ADVERTENCIA

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director.

Las publicaciones que abarquen la cultura nacional y el interés, sea político ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones, recibense hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y prefijados en tarifa, PAGO ADELANTADO.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago MITAD AL CONTADO y mitad al recibirse del trabajo encargado.

## EL DEPARTAMENTO

Colonia, SÁBADO 18 DE ABRIL DE 1896

## CABALGADOR DE NUBES

El periódico local, titulado *El Censor* que dicho sea de paso no tiene el suficiente coraje para censurar nada y solo si aceptar todo aquello que otros escriben para decir a lo mejor su Redactor, yo me lavo las manos; aconseja en su último número, a la autoridad escolar, acuse a EL DEPARTAMENTO con motivo de la grave denuncia que él ha hecho respecto a los robos escandalosos que se han cometido en la edificación de las escuelas situadas en "Las Piedras de los Indios" y "Laguna de los Patos" respectivamente.

Dice el cándido consejero: "Denuncias como la que hace el colega local deben llamar la atención de las personas que han intervenido en la construcción de los edificios citados, pues si los hechos denunciados son falsos, quedará espedito el camino de la acusación al periodista que hace denuncias tan temerarias."

¡Y tener la virbantés de decir que si las denuncias son falsas, cuando a los diez meses de entregado a la autoridad escolar uno de los edificios, se derrumbó!

¿Quiere pedirse mayor osadía que estampar con letras de molde semejante atraviñamiento?

Los periodistas como nosotros, q' por nada ni por nadie doblamos la cerviz, prefiriendo pasar por mil vicisitudes, afrontar situaciones difíciles, sin q' las miserias humanas les arredre, acarreadas a los hombres honestos e independientes, por el pillaje y la canalla, cuando hacen denuncias son con todo rigor, único medio de extirpar robos y extinguir los abusos.

Cuando el Redactor del titulado *El Censor* ni por el FORRO era periodista, nosotros estamos denunciando el robo que se cometía en la edificación del colegio situado en esta ciudad en la calle General Artigas, gritando con iracunda voz en aquella fecha, que el pliego de condiciones se faltaba groseramente, que los materiales que allí se empleaban ni aproximada mente eran los establecidos, y finalmente decíamos que hasta se robaba en los metros de luz que debían darse a los departamentos del citado edificio.

Antes como ahora, los cargos los hemos increpado a quien ha sido debido, y si el consejero no sabe como procede una acusación, que vaya a la escuela a aprender, nosotros no nos prestamos para dar lecciones, si los que deben seguir su consejo lo aceptan, acusan cuando gusten a EL DEPARTAMENTO que saldrán tan lucidos, como el Presidente de la República con *El Na*

cional.

No tenemos miedo, no, que disparete, probaremos acabadamente el robo que se ha hecho en la construcción de los edificios que hemos denunciado; esto no equivale a decir que sepamos quienes son los ladrones, pero no hay cuidado, ya aparecerían y quien se encargaría de buscarlos sería el Redactor del titulado *El Censor* el que con ojo perspicaz daría con los Kapiangas.

¿Que la denuncia es grave, lo asegura?

¿Y recién lo sabe? Mas grave hubiese sido aun si hubieren quedado aplastados por los escombros los constructores que tan hábilmente le hicieron pasar a la autoridad escolar, gato por liebre.

¡Es el diablo el Redactor del titulado *El Censor*! Ha que de un momento a otro aconseja a la Junta E. Administrativa, que acuse a Neves por haberlos tratado de BURROS sin llevar albardas?

Esto si que tambien es grave, darles semejanza calificativo nada menos que a los señores ediles que con tanto acierto manejan los dineros del pueblo, embelleciendolo a éste con una fuente ó mamarracho que despide chorritos de agua en la plaza "25 de Agosto".

Tratar de BURROS a los que tanto se afanan por conservar en perfecto estado los pasos de caminos.

Decirles pollinos a los que sueñan por mantener como un CHICHE las calles de la ciudad, donde las yerbas reverdecen que es un primor, a tal punto de haber quedado prendado S. S. I. a su llegada a esta ciudad de los yuyales, el día Jueves de la presente semana.

Hombre, ¿esto no puede ser, no se debe dejar pasar desapercibido, q' a toda una Corporación en vez de darse el tratamiento de Honorable, se le sustituya por el de BURROS!

Está en el deber pues, el Redactor del titulado *El Censor*, exhortar a la Junta, lleve al banco de los acusados a Neves que tan temerariamente los compara con la raza orejuda que está criando en su establecimiento el hacendado Aristegui.

Cuando este consejo de, que correrá parejo con el de la acusación a EL DEPARTAMENTO entonces habrá cumplido con su misión en la tierra, el Redactor del titulado *El Censor* y satisfecho de haber iluminado el mundo, se remontará a rejonas ignotas cabalgando en una nube.

## Permanente

Existiendo incompatibilidad innegable en el desempeño de Presidente de la Comisión de Instrucción Primaria con el empleo de Recaudador del Impuesto de piedra y arena, cargos estos que los viene ejerciendo una misma persona y como este periódico se ha encargado ya de demostrar con hechos verídicos que semejante procedimiento de la Junta E. Administrativa que es la encargada de diferir los nombramientos de Presidente de las diversas Comisiones q' de ella dependen, no es correcto, y, en atención tambien a que no se ha hecho caso a nuestras justas indicaciones por haber partido de nosotros, venimos hoy a publicar esta permanente, la que no la retiraremos hasta tanto que se nos preste la debida atención como es de riguroso orden hacerlo.

## Llegada del Obispo Isasa

Arribó a esta ciudad, el Jueves 18 del corriente, despues de haber pasado por Dolores, Palmira y Carmelo, S. S. I. el Obispo Isasa. De antemano, el Cura Párroco señor Zanfini

arregló convenientemente la casa perteneciente a la parroquia, donde se hospeda el señor Obispo.

El recibimiento preparado por el señor Zanfini a la entidad eclesiastica que llegaba, fue solemne, pues a él concurrieron todas las congregaciones religiosas con sus correspondientes estandartes, lo mismo que una gran parte de nuestra población.

Una vez en el templo el señor Obispo, agradeció desde la cátedra sagrada, la digna recepción que se le había tributado, demostrando con esto el grado de cultura que reina en la Colonia.

Dijo tambien, que tanto en Palmira como en el Carmelo, las autoridades dependientes del Jefe Político, señor Pelayo, se habían conducido con altura, haciendo honor a su superior.

Terminó su peroración aquella dignidad de la iglesia, por invitar a sus fieles concurran a los oficios religiosos q' se celebrarán en esta ciudad, durante su corta estadía, en la que administrará los sagrados sacramentos de la confirmación.

No sabemos a ciencia cierta, si el señor Obispo se dirigirá de aquí para la Villa del Rosario, ó si emprenderá su viaje directamente para la capital, por la vía fluvial.

Al felicitar a nuestro apreciable Cura Párroco por la actitud que ha puesto en juego en estos últimos días a objeto de recibir a su superior con todas las solemnidades de estilo, nos hacemos eco de lo que el señor Obispo, quien le deseamos una grata estadía entre nosotros, como a los dos misioneros que le acompañan.

## SOLICITADA

Señor Redactor de:

EL DEPARTAMENTO

Don Julio C. Badin

Distinguido señor:

Le estimaré de cabida de las siguientes líneas en su periódico.

Me dá Vd. el consejo que renuncie de la Comisión de I. Primaria Departamental por varias razones: la principal segun Vd. porque la Comisión no puede disponer de cantidad alguna sin orden superior.

Esto que para Vd. es una vergüenza, para mí es lo mas natural.

Hay una ley comun.—Todas las Comisiones y sub-comisiones de la República se hallan en el mismo caso. Nadie en el país que lee algo puede ignorarlo.

Al aceptar el cargo la conocía, y como extranjero, ya manifesté por la prensa antes de ahora a ciertas autoridades de la Colonia porque lo hacia.—Considero pues inutil repetirlo.

Hoy coma ayer subsisten las mismas causas.

Quien ignore los hechos sobre construcción de los últimos edificios escolares podrá criticar a la Comisión Departamental.—El rol de ésta previa aprobación superior se limita a celebrar el contrato.

Una vez que empieza la construcción y hasta su terminación está bajo la inspección de un ingeniero.—El mismo trámite siguen las reparaciones. Con que ya sabe a quien dirigirse, amigo Badin, si los edificios y demás no están sujetos al pliego de condiciones: palo y aplaudiré.

Deploro como el que mas lo que está sucediendo, empero, en conciencia, que es la única guía de mis actos, declino toda responsabilidad.—Y nadie sin intención de ofender puede acusar si no se toma parte del hecho.

¡Aquellos de que tenga interés en conservar

el puesto, Vámonos—Pase como brom ó como deseo de molestarlo.

¿Renunciar? De los amigos el consejo; Vd. es amigo, y espero de su amabilidad creará lo haría con una causa justificada. Hasta ahora para mí no ha existido; muy al contrario, tanto mis compañeros de Comisión como la misma Dirección General jamás han negado el concurso en bien de la educación Departamental.

Si aquí se hiciese menos política, seguramente la Junta no se vería en la necesidad de solicitar la venia de antiguos vecinos extranjeros para cargos que podrían desempeñar con altura, orientales.

Aconseje Vd. a estos señores que los hay buenos, acepten. Indique uno solo, y cuente con mi puesto que ni ambiciono ni deseo conservar como Vd. supone.

Interin, agradezco los demás conceptos con que me honra en el artículo aludido y dentro la ley hará lo posible como hasta la fecha, estar en lo justo, su alma. S. S.

José Pou Cardoner

Casa de Vd. Colonia, Abril 16 de 1896.

## Sentencia

En el incidente segundo por Don José C. Marini contra Santiago Marianello, por abuso de la libertad de escribir, ha recaído el siguiente fallo del señor Juez Ldo. Departamental: "Decla

mando que el demandado ha abusado de la libertad de escribir y condenándolo en consecuencia a diez días de prisión y a las costas causadas. Y ejecutoriada y cumplida que sea la presente sentencia, archívese".

Nicolas Minelli

Colonia, Marzo 26 de 1895.

## ECOS DEL DIA

### NOMBRAMIENTOS

El superior Gobierno ha aprobado los siguientes nombramientos hechos por la Gafatura Política del Departamento:

Para Comisario Urbano de la 1ª. seccion, en reemplazo del Sargento Mayor don Manuel Pelayo que renunció, el ayudante de la Gafatura Sargento Mayor don Fidel del Pino y para ocupar la vacante dejada por este último, al Capitan de Marina don Ricardo Cruzes Rodriguez.

Tambien ha sido aceptada la propuesta hecha a favor del Comisario de la seccion "Riachuelo" Capitan don Federico Diaz para Comisario Adjunto, de la vacante dejada por éste, el ciudadano don Manuel A. Mendez.

—o—

### RESULTADOS DE UN SUMARIO

El Superior Gobierno atendiendo lo aconsejado por el Sr. Fiscal de Gobierno, ha resuelto separar de sus cargos a el Comisario y Sub Comisario respectivamente de 11ª. seccion (Colonia Cosmopolita). Teniente Coronel don Julio Romero y don Domingo Porloy.

Esta resolución responde a que del sumario instruido ultimamente por el Inspector de Policía del Departamento, Teniente Coronel don Manuel Marquez, ha resultado existir abuso de autoridad por parte de aquellos funcionarios cometido con el vecino don Clemente Larrosa, y el Gobierno al resolver esas separaciones lo hace "sin perjuicio de las acciones que contra dichos funcionarios pueden deducir los perjudicados".



# EMULSION NUTRIMENTAL

Mejor en todo concepto a las demás preparaciones semejantes. Contiene mayor proporción de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.  
Es una emulsion perfecta y finalmente mucho mas barata que las demás. Recomendada con preferencia por los principales medicos de la capital.  
En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Witchinson".

## Colonia agencia de don Manuel Caballero

### ¡Y van cinco!

Las dos desgraciadas familias que las está flagelando la difteria, en San Pedro, llevan ya cinco hijos perdidos.

Por lo visto se irán muriendo todos, cosa rara por cierto que ninguno salve, y esto es de suponerse que será debido a los pocos recursos con que se cuenta para contrarrestar a la epidemia.

### Lotería de cartones

En la casa de negocio perteneciente a don José Zunino, situada en la calle 18 de Julio, se jugará a la lotería de cartones.

Los que deseen probar su suerte, no tienen mas que arriesgar unos cobres.

### Que se mejore

El Teniente Coronel, don José B. Durán, encontrase en un estado sumamente delicado, a causa de una recaída que ha experimentado en estos últimos días, en la larga enfermedad que viene sufriendo.

Hacemos votos por el restablecimiento del exgo.

### Se le saluda

Hace unos días encontrase en esta ciudad, nuestro buen amigo y correligionario don Bernardo Paz, a quien tenemos el gusto de saludar.

### Una curiosidad

Desearíamos que la Junta E. Administrativa quisiera al publicar sus cuentas, hacerle saber al pueblo cuanto paga mensualmente por que surte a la fuente (a) espantajo que entra situada en la plaza 25 de Mayo.

Apelando a la complacencia de la Junta, esperamos que ella satisfaga el pedido que dejamos establecido.

### Feliz viaje

Partió hoy para Conchillas, el Rev. señor Jorge Howard de Buenos Aires, donde celebrará mañana un culto evangélico, dirigiéndose des de allí para la ciudad vecina.

Un feliz viaje le deseamos a tan notable orador.

### Propuesta

Habiendo presentado renuncia el joven Juan H. Irigaray del cargo de Escribiente de la Comisaría de esta ciudad, como oportunamente lo hicimos saber a nuestros lectores, ha sido propuesto a la superioridad para reemplazarlo, el joven Adolfo de San Vicente (hijo)

### Otra de caridad

Sabemos que la señorita Nemmo con mucha frecuencia se ha impuesto la tarea de llevar de esta ciudad, a la quinta que posee su familia del otro lado del Bañado, a un determinado número de niños de ambos sexos, hijos todos de familias desvalidas, los que son tratados con las mayores atenciones por parte de la distinguida familia Nemmo.

Allí pasan todo el día, donde se les proporciona alimentos y recreo, regresando de tarde a la ciudad, en un cómodo vehículo guiado por la misma señorita Nemmo.

Accion tan caritativa como la que dejamos citada, merece que se haga pública, felicitando sinceramente a los nobles corazones que la cometen.

### Elección de Teniente Alcalde

A estar por el aviso que en la seccion correspondiente hoy publicamos de la Junta Electoral, tiene lugar mañana la elección de Teniente Alcalde para la nueva ciudad.

El candidato es el ciudadano don Guillermo Gibbs del Cerro, que triunfe con nuestros deseos.

### Velas de Cera

El acreditado almacén "De los Amigos" de pro-

piedad de José Etchemendy, ha recibido un gran surtido de velas de cera, las que se expenden a precios sin competencia.

Quedan notificados todos aquellos que estén en vísperas de salir de padrinos de confirmación.

### Reglamento de cementerio

En breve será sometido a la consideración de la Comisión respectiva, un Reglamento para Cementerio, del cual es autor el joven Alfredo M. Marini, empleado de la Junta E. Administrativa.

### Pasajeros

El vapor "Malvinas" condujo ayer de Montevideo los siguientes pasajeros:

Francisco Morelli—Sebastian Torterolo—Epifanio Gutierrez—Alfredo Hernandez—Juan Barretta—Federico Alonso y Nicolás Martínez.

### La Recoba

Hemos llamado anteriormente la atención de quien corresponde, respecto a las inscripciones escandalosas que se leen en las paredes de la recoba, donde a causa de esas inmundicias las familias se ven privadas de pasear por allí.

Amás, aquello está sirviendo de depósito de artículos navales, los que obstruyen el tránsito y como esa recoba no fue construida a tal objeto, está en el deber la Junta E. Administrativa de obligarle al señor Irigaray que es quien representa al dueño del edificio mencionado, proceda a dejarlo espedito, como también a que blanquee las paredes donde existen "pensamientos muy bonitos".

Si la Junta no sabe hacer cumplir al señor Irigaray, volveremos a ocuparnos de este asunto, a ver si al fin saben prestar atención.

### ¡Huf que Olor!

Llamamos la atención del Comisario de Salubridad, hacia un establecimiento industrial instalado en la calle General Flores, donde se exhala una "aroma" poco agradable que despierta de sus sótanos.

Por hoy no decimos nada mas y esta observación la hacemos a pedido de algunos vecinos de la localidad.

## AVISOS

### JUNTA ELECTORAL DEL DEPARTAMENTO

Convócase a los ciudadanos inscriptos en el Registro Cívico Permanente, pertenecientes al distrito de la Ciudad Nueva de la Colonia, para que concurren al acto del sufragio en la elección de Teniente Alcalde que tendrá lugar el Domingo 19 del corriente.

La mesa se instalará en el átrio de la Iglesia a las 10 a. m.

Colonia, Abril 15 de 1896.

**Justo R. Pelayo**

Presidente

**José E. Belc**

Secretario

### Receptoría de la Colonia

#### LICITACION

Llámanse a propuestas para la hechura de vestuarios de invierno para los patrones y marineros que tripulan las Faluas en esta Receptoría y sus dependencias.

La tela a emplearse se encontrará agregada al pliego de condiciones que se hallará de manifiesto en esta Receptoría.

Las propuestas deberán presentarse en el papel sellado correspondiente, las que serán abiertas el día 30 del corriente a las 2 p. m. en presencia de los interesados que concurren al acto, reservándose esta Receptoría el derecho de rechazar todas si a su juicio lo creyere conveniente.

Colonia Abril 15 de 1896.

**JOSÉ M. NEVES.**

### CONDORES CHILENOS

No vendan dichos cóndores sin antes consultar con el cambio del BANCO RU-SO.

PAGAMOS POR CONDORES VIEJOS Ó NUEVOS, PERDIENDO SOLAMENTE DE QUINCE A TREINTA CENTÉSIMOS POR CADA UNO

66--CALLE DE ZABALA--66

(FRENTE A LA BOLSA)

**MONTVIDEO**

### A L M O N E D A

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público, que en los autos seguidos por Don Baltazar Faveiro contra Don Manuel A. Mendez, sobre cobro de un crédito hipotecario, se va a proceder a la venta en pública Almoneda el día veinte y dos del corriente de dos a cinco de la tarde y en las puertas de este Juzgado, de la tercera parte proindivisa que al demandado le corresponde de un campo de labranza y pastoreo situado en el distrito de San Juan segunda Sección Judicial de este Departamento, y compuesta de trescientas ochenta y ocho hectáreas, ochenta y seis áreas y treinta y dos centiáreas, que lindan por el Norte con la sucesión de Don Antonio Fuentes, por el Este con la cañada de las Piedras, por el Sur con Don Francisco Leguizamón y sucesión de Don Antonio Quintana y por el Oeste con Don Hipólito Leguizamón, cuyo campo que posee el deudor en proindivisa con sus hermanos Don José y Don Lindolfo Mendez, ha sido tasado a razón de nueve pesos la hectárea.—Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las dos terceras partes de la tasación y que el mejor postor deberá consignar la cantidad de cincuenta pesos a los efectos del Art. 919 del Cód. de P. Civil.

Colonia, Abril 1.º de 1896

**RAMON BARBOT**

Escribano Público.

### E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Virginia Colombo de Bonaglia, citando se a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Abril 11 de 1896

**RAMON BARBOT**

Escribano Público

### E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli se hace saber al público la apertura de la sucesión de Doña Bibiana Murro de Moussampes citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia Marzo 26 de 1896.

**RAMON BARBOT**

Escribano Público.

### E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de Don Vicente Nuñez, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con dere-

chos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Mayo 10 de 1895

**RAMON BARBOT**  
Escribano Público.

### E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don José González Carro, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia Marzo 16 de 1896.

**RAMON BARBOT**

Escribano Público.

### E D I C T O

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesión de Don Estanislao Larrañaga, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta días.

Colonia, Marzo 26 de 1896.

**RAMON BARBOT**

Escribano Público

### EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se cita llama y emplaza a la sucesión de los señores Don Martín Etcheberry y Doña Ciriana Casati, ó sean Don Fructuoso, Don José Martín, Don Jorge, D. Matilde, D. Mariana y D. Lali Zola Etcheberry; para que dentro del término de noventa días, comparezcan a estar a derecho en el juicio que ante este Juzgado les ha iniciado Don Juan Antonio Pinada, sobre cobro de un crédito hipotecario, bajo apercibimiento de que de no comparecer, se les nombrará defensor de oficio, de acuerdo con lo dispuesto por el art. 308 del Código de P. Civil.

Colonia, Marzo 3 de 1896.

**RAMON BARBOT**

Escribano Público.

### ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL DE RENTAS

Se avisa a los Srs. Contribuyentes que el Superior Gobierno ha concedido el plazo de tres meses para el pago en los Departamentos de Carapá del Impuesto denominado "Patentes de Perros" previniéndose que vencido dicho término se procederá a la revisión del impuesto haciéndose efectivas las penas establecidas en la Ley.

Colonia, Abril 7 de 1896

### El Administrador

### -Aviso al comercio-

**1896**

### Barraca Colonia

Hace saber al comercio que la tarifa que registró para el embarque y depósito de cereales de la presente cosecha será la siguiente:

Para recibir, pesar, depósito y embarque pagaran por cada bolsa SEIS CENTÉSIMOS.

Este precio será por tres meses, contando desde la primera partida que entra a depósito, pero una vez entrados a depósito deberán pagarse aunque estén un solo día.

Por los meses sucesivos pagaran DOS CENTÉSIMOS por mes, por cada bolsa.

Las lanas VEINTE CENTÉSIMOS por bolsa. Por los meses sucesivos pagaran CUATRO CENTÉSIMOS.

Para el tránsito de cereales paga an Cinco centésimos por cada bolsa.

Colonia, Diciembre 31 de 1895.

**JUAN IRIGARAY**

### Se Arrienda

El muelle de exportar arena de la Sucesión Romano Neves, con plaza y todo lo preciso para la carga.

Para tratar, en esta imprenta.





Pongo en conocimiento del público que instantemente la casa que tengo establecida en esta ciudad en la calle Sarandí, esquina a la Plaza de la Iglesia, recibe un selecto y variado surtido en los ramos de tienda, mercería etc. cuyos artículos los expendo a precios sin competencia.

ELIAS MIGUEL

## A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y los que tengan la idea de plantarlos, les es de todo punto indispensable adquirir en compra aquellas injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de ello se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desee ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe temer en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbados, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá con prontitud y esmero.

## CAFÉ

### "EL IMPARCIAL"

El antiguo café Nuevo situado en esta ciudad en la calle "General Flores", de propiedad de don José Fontana, acaba de ser enajenado a un comerciante de la localidad, quien le ha cambiado de nombre, por "EL IMPARCIAL".

El establecimiento queda abierto al público y regentado por don Aquiles Gatti el que ha recibido de Montevideo un variado surtido concerniente a ese ramo, consistente en bebidas extranjeras de primer calidad, como tambien toda clase de conservas alimenticias, artículos que serán expandidos a precios sumamente equitativos.

La clientela del ex-Café Nuevo, encontrará en "EL IMPARCIAL" un esmerado servicio a todas horas del día y de la noche, así que espera el que suscribe, ver honrada, esa casa por los amantes a bueno.

AQUILES GATTI  
Regente

## AVISO

Participo a los interesados que el específico "Acarolina" es el que está dando actualmente los mejores resultados para curar la sarna en las ovejas, así como para curar la manquera en los animales, heridas, alejar moscas bravas y tábanos, y tambien para destruir hormigas e insectos.

El precio de el específico "Acarolina" es el de 0'3 centésimos oro el litro puesto en casa del comprador y 26 y 1/2 centésimos el litro puesto en el mueble de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente en esta ciudad.

Miguel Repetto.

## AVISO IMPORTANTE

—O—

Se vende la chacra que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó a ser del que suscribe, cuya chacra es compuesta de 42 cuerdas, con corcos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 3,000\$ y la venta se efectuará a plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

## —ENRIQUE SP. TORRES

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

—O—

Compra-venta de casas, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece a quien lo necesite. Inicia sucesiones y testamentarias judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio No. 57 Estudio del docto José R. Mendoza.

MONTEVIDEO

En Colonia—Rivadavia No 15.

## AVISO IMPORTANTE

—O—

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado HERCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la adopción en dinero o animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas o, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y comodidades.

El Padrillo HERCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se le exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta tambien en el establecimiento del TALA, yeguas criollas pío, mismo que por trancas n tedi sar igre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden tambien hermosas yuntas de bueyes como para carretas arar. Las ventas as se verifican en al contado y a precios equitativos.

## MOLINO A VAPOR

DEL

## PROGRESO

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrecho, aceite y demas artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA

RAFAEL CUTINELLA Y HNO.

Colonia.

## BARBERIA ORIENTAL

DE

CLAUDINO CIMENEZ

Esta peluqueria está montada a la última moda como tambien se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO



TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacen, ferreteria, pintureria, cristaleria, talabarteria, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que seria largo enumerar, corrientes en plaza a precios sin competencia.

Calle General flores, esquina América

COLONIA

## FONDA DEL RUSSO

—DE—

FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para BANQUETES, recibe pensión y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere este ramo.

CAFLE GENERAL FLORFS

LA CRAN MARCA DEL AÑO 96



Cigarros habanillos elaborados con los mejores tabacos habaneros. Precios sin competencia. Agente en esta Ciudad.

AMADEO VECCI (Chilo)

## LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

—(O)—

La tienda y almacén de Nicolás Martínez situada en esta ciudad en la calle Gral. Flores esquina Florida hoy la mas vasta y mejor surtida en a localidad, es la que vende mas barato la infinidad de artículos que posee como para la presente estación.

Semanalmente recibe surtidos de la capital y como ellos son de primera calidad, es la razón por la que a esa casa le ha valido un éxito sin igual hasta hoy.

El que desee comprar artículos buenos, bonitos y baratos, que visite la tienda de:

NICOLAS MARTINEZ.

Ciligencia entre Colona

Y

Ombues de Lavallo

DE

Eleuterio Quintana

ITENERARIO

Salidas de la Colonia los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.

Regresos, los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

### PRECIO DE PASAJE

A San Pedro 80 centesimo.  
" Juan (Paso de Antolin) 1 \$  
" Miguelete \$ 1,50  
" Ombues de Lavallo " 1,80

## Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TENES

SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSSO

Encomiendas a precios convencionales.

## A LOS COSECHEROS DE VINO

### AGRICULTORES

Les conviene saber que continúa publicándose en Zaragoza la Revista Vinícola y de Agricultura periódica decenal que cuenta catorce años de existencia y ha merecido general aceptación así en la patria como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a los agricultores, viticultores y comerciantes en vinos, aceites, granos y semillas, así como a los ganaderos y a los tratantes en lanas.

Publica un folleto titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por si solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, o a Rolando Badin, en esta imprenta.

## AVISO

—O—

Se venden dos embarcaciones, adecuadas para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de romos y su correspondiente timón, se venden a un precio sumamente barato por tener que ausentarse sudado de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta dará razón.

## gerentes y empeados

Se precisan para varias casas de campaña, se cursales de otras ya establecidas en la capital. Requisito indispensable la fianza metálica. Dirigirse al Gerente de la Agencia de la Prensa, calle Arapey 57 y 59. Montevideo.

## BORDADOS

Hacense de todas clases y a precios económicos. Dile 8 de Octubre núm. 26 Montevideo. Dirigirse a Doña E. P. de Vázquez.

Cigarros Habánillos

"La Uruguaya"

—O—

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecci hijo



JUAN P. ZUNINI

PINTOR

especialista en la imitacion, decoracion y recuadratura

Se ocupa de toda clase de trabajos concernientes al ramo de pintura, garantiendo su perfeccion y que efectuara a precios módicos.  
Sus trabajos de pintura no sufren deterioro alguno.  
Las personas que deseen utilizar sus servicios pueden dirigirse a su casa habitacion, Calle 18 de Julio, esquina Artigas.

LA ORIENTAL

GRAN CENTRO DE COMISIONES Y SUSCRIPCION DE LA PRENSA

DIRECCION. CALLE ARAPEY  
Montevideo

DIRECTORES LUIS FIGUEROA Y

MAURICIO CENCELA (hijo)

LA POPULAR

DE

SE NECESITA

Esta Zapateria es sin duda alguna la que trabaja mas barato en la Colonia, teniendo constantemente un selecto surtido de calzado para hombres, señoras y niñas, con prontitud y esmero.

Atiende a cualquier pedido que se le haga de antepara.

-CALLE RIVERA-

GRAN SASTRERIA

"La Protectora"

DIRIJIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de articulos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin comparacion.

A LOS ESTANCIEROS

O

EN UNICO REMEDIO INFALIBLE

Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

DE

Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

-O-

INTRODUCTORES

Bell, Towers Cia.

161, calle 25 de Agosto, 107  
MONTEVIDEO

Centro del comercio  
Y L A

Industria

Incon número 223

MONTEVIDEO

NUEVA TIENDA INGLESA

ED

Martincorena Navarre y Ca.

-O-

Rebaja general en los precios  
Liquidacion en los articulos de la estacion con 50 o/o de rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

DE

"EL DEPARTAMENTO"

---

SE HACE TODO TRABAJO  
Que corresponda a este  
ramo, como ser:

Especialidad  
EN  
INVITACIONES DE  
Soirés, Tertulias  
Y  
Fúnebres

Tarjetas, Facturas, Recibos, Circulares, Programas, Folletos, Membrados, Sobres impresos, etc., etc. Pagares y Memorandums.

CON ESmero, PRONTITUD Y A PRECIOS MÓDICOS

Unica imprenta  
PARA  
TRABAJOS DE LUJO  
contando  
con tipos y maquinas  
-D E-  
PRIMERA CLASE

19 CALLE WASHINGTON 19  
COLONIA

CONFITERIA ORIENTAL

DE LA

CONFITERIA ORIENTAL

En este lujoso establecimiento, unico en su género en toda la Republica publica encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 2ª DE MAYO N.ºs. 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

Tienda Almacén y Ferreteria

DE

BERNARDO LARRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de articulos de tienda, almacen, ferreteria y talabarteria, como tambien instrumentos de labranza y todo lo concerniente al ramo de Barraca. Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Palmira



LA SIN RIVAL

---

"LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niñas y caballeros, hechos en el pais y extranjeros.

No olvidarse de pasar por lo de Lelio

CALE GENERAL FLORES

COLONIA

El Intransigente

Publicacion liberal muy recomendable—Ingenieros, notables articulos filosóficos religiosos, literarios, politicos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del pais.

Suscripcion: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono La Uruguay 558.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulacion, es muy útil a los anunciantes.

Agente en Colonia: Rolando Badin.

BARBERIA ORIENTAL

DE

MIGUEL GIMENEZ

Calle Uruguay

Carmelo.

ATENCION

Dineros sobre hipotecas y sueldos, lo hay siempre en la Agencia de la Prensa, calle Arapey Montevideo.

PROCURADORES

MEDICOS Y REMATADORES

Elias Salorio

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N.º 71

Colonia.

Adolfo T. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

Leopoldo Riveros

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Palmira N.º 20

Colonia.

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N.º

Colonia.

José Fou Cardone

MEDICO-CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

CALLE FLORIDA

Francisco Gibbs

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de Propiedades y Colocacion de Capitales en Hipotecas

O—O

BOLSA DE COMERCIO  
MONTEVIDEO

JOSE A. PORRAS

REMATADOR PUBLICO

CALLE Gral. FLORES, Esq. FLORIDA

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PUBLICO

Calle Washington N.º

Colonia.

Ramon Barbot

ESCRIBANO PUBLICO

Calle Rivadavia N.º 11

Colonia

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PUBLICO

Calle General Flores N.º...

Colonia.

JOSE F. LANARC

CONSIGNATARIO DE FRUTOS

DEL PAIS

Y

COMISIONES EN GENERAL

51-Cerro Fargo-51

MONTEVIDEO

Gregorio Moreno

AGRIMENSOR DE NUMERO

Calle General Flores N.º 4